

EVROPSKI PARLAMENT

2004



2009

Odbor za industrijo, raziskave in energetiko

2006/2018(BUD)

12.9.2006

MNENJE

Odbora za industrijo, raziskave in energetiko

za Odbor za proračun

o predlogu splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2007
(C6-0000/2006 - 2006/2018(BUD))

Oddelek III – Komisija

Pripravljalavka mnenja: Neena Gill

PA_NonLeg

POBUDE

Odbor za industrijo, raziskave in energetiko poziva Odbor za proračun, da kot pristojni odbor v svoj predlog resolucije vključi naslednje pobude:

1. znova opozarja na izzive, s katerimi se sooča Evropska unija, in na cilje lizbonske strategije ter izraža skrb, da jim odobrena proračunska sredstva v zadevnih razdelkih večletnega finančnega okvira ne ustrezajo;
2. še posebej obžaluje, da je v večletnem okvirnem programu proračun za sedmi okvirni program za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti zmanjšan skoraj za 30 %, proračun za okvirni program za konkurenčnost in inovacije pa skoraj za 25 %; kljub temu poudarja, da raziskave in inovacije financirajo tudi države članice same, ter opominja na barcelonski cilj, da naj bi dve tretjini sredstev zagotovil zasebni sektor;
3. odobrava prispevek Evropske investicijske banke k raziskavam in razvoju z možnostmi financiranja s porazdelitvijo tveganja, prav tako pa njena posojila in jamstva za vseevropsko prometno omrežje ter mala in srednje velika podjetja, saj to lahko okrepi učinek finančnega vzvoda proračuna EU;
4. poudarja pomen pet odstotne stopnje prilagodljivosti, zagotovljene v medinstitucionalnem sporazumu, v povezavi z večletnimi programi, sprejetimi s soodločanjem, saj bo mogoče tako prevzeti več obveznosti na začetku programskega obdobja za programe, ki jih EP ocenjuje kot prednostne;
5. poudarja, da je treba okrepiti zmogljivosti trikotnika znanja (izobraževanje, raziskave in inovacije) ter povezave med njegovimi sestavinami; odločno podpira ukrepe za razvoj in dokončno vzpostavitev evropske informacijske družbe, saj ta pospešuje vključenost, boljše javne storitve in večjo kakovost življenja;
6. meni, da bi možnosti za nova delovna mesta v inovativnih podjetjih lahko pomagala EU pri premagovanju nekaterih težav, ki jih prinaša globalizacija; poudarja, da je pomembno nenehno poenostavljati zakonodajni okvir, zlasti tisti del, ki zadeva mala in srednje velika podjetja;
7. zaveda se pomena trajnostnega razvoja, konkurenčnosti, zanesljivosti oskrbe z energijo in njene učinkovite porabe v EU; poudarja pomen bolj raznolike oskrbe z zemeljskim plinom in nafto ter iskanja novih rešitev, ki bodo omogočile energetske samozadostnost Evropske unije;
8. poudarja, da mora proračun za finančno leto 2007 odsevati stališče Parlamenta z dne 15. junija 2006 o sedmem okvirnem programu,¹ predvsem kar zadeva ločitev varnostnih tem in tem v zvezi z vesoljem, podporo avtonomnemu in neodvisnemu evropskemu raziskovalnemu svetu ter odločitev, da bosta dve tretjini proračuna za raziskave nejedrske energije v sedmem okvirnem programu namenjeni obnovljivim virom energije in energetske učinkovitosti.

¹ Sprejeta besedila, P6_TA(2006)0265.

KRATKA OBRAZLOŽITEV

Predhodni predlog proračuna za leto 2007 je prvi v novem večletnem finančnem okviru, ki bo določal smernice za financiranje EU do leta 2013, povrh tega se bo leta 2007 začelo izvajanje številnih novih programov.

Podrazdelek 1a uteleša „bistvo“ lizbonske strategije. Odobritve za prevzem obveznosti v njem so se povečale za 11,5 % na 8.796,1 milijona EUR, pri čemer proračunske rezervacije znašajo 121,9 milijona EUR. Odobritve za plačila so se zmanjšale za 6,5 %, na 6.943,5 milijona EUR. Glavni razlog za to je bržkone zagon novih programov in dejstvo, da se v fazi uvajanja programov več sredstev razporedi na začetku programskega obdobja, in sicer se navadno predvidi več odobritev za prevzem obveznosti kot odobritev za plačila.

NASLOV 01: GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE

Finančni posli in instrumenti (poglavje 04)

Proračun za to poglavje se je povečal s 320,64 na 367,16 milijona EUR. Program za izboljšanje finančnega okolja za mala in srednje velika podjetja se bo končal, kar pomeni, da v letu 2007 ne bo prevzetih obveznosti, marveč samo plačila. Leta 2007 se bo začel program za konkurenčnost in inovacije, tako da je bila ustvarjena nova postavka 01 04 04 za program za podjetništvo in inovacije, ki je njegov del.

NASLOV 02: PODJETNIŠTVO

Konkurenčnost, industrijska politika, inovacije in podjetništvo (poglavje 02)

Proračun za to poglavje se je povečal za 97,82 %, in sicer s 73,74 na 145,86 milijona EUR. Te dejavnosti bodo podprte v programu za podjetništvo in inovacije, ki je del programa za konkurenčnost in inovacije in v katerem bodo zbrana tudi ustrezna finančna sredstva, ki bodo na voljo v letu 2007.

Sodelovanje – veselje in varnost (poglavje 04)

Proračun za to poglavje se je povečal za 40,64 %, in sicer s 122,10 na 171,72 milijona EUR. V sedmem okvirnem programu bo na voljo občutno več sredstev. Za dejavnosti na tem področju je bila ustvarjena nova postavka (Raziskave na področju varnosti in veselja – 02 04 01).

NASLOV 06: ENERGETIKA IN PROMET

Notranji, zračni in pomorski promet (poglavje 02)

Po mnenju odbora ITRE sta zelo pomembna oblikovanje posebnega programa za projekt Galileo (izvedbena faza, nova postavka 06 02 10, odobritev za prevzem obveznosti v znesku 100 milijonov EUR) in razvoj nadzornega organa za Galileo (postavka 06 02 09, povečanje za 68,5 %).

Vseevropska omrežja (poglavje 03)

Povečanje proračunskih sredstev za 17,51 % je povezano z upravljanjem novega programa v obdobju 2007–2013. Finančna podpora za projekte skupnega interesa v vseevropskem energetske omrežju (06 03 02) bo končana, zato je bila ustvarjena nova postavka (06 03 04). Obveznosti v novi postavki ostajajo približno enake kot v stari.

Konvencionalne in obnovljive energije (poglavje 04)

Proračun za to poglavje se je povečal za 3,01 %, in sicer s 62,26 na 60,38 milijona EUR. Program „Inteligentna energija – Evropa“ se bo končal, uveden pa bo nov program „Inteligentna energija – Evropa II“ (nova postavka 06 04 06), kot del programa za konkurenčnost in inovacije. Proračunska sredstva za ta program bodo koncentrirana na začetku programskega obdobja, a vseeno obveznosti v novi postavki ostajajo približno enake kot v stari.

Jedrska energija (poglavje 05)

Proračun za to poglavje se je povečal za 59,89 %, in sicer s 165,30 na 264,30 milijona EUR. To precejšnje povečanje je v glavnem povezano s povečanjem v postavki 06 05 05 z naslovom „Jedrska varnost – Prehodni ukrepi (razgradnja)“ – s 143,200 milijona EUR v letu 2006 na 244 milijona EUR v letu 2007; razlog za povečanje te postavke je širitev.

NASLOV 08: RAZISKAVE

Sodelovanje

Ta program bo zajemal raziskovalne dejavnosti v mednacionalnem sodelovanju; proračun za leto 2007 nadaljuje ukrepe, ki so se začeli že v šestem okvirnem programu.

Zamisli

Ta program naj bi prinesel novo dinamiko na področju raziskav, ker bo poudaril odličnost prek konkurence; evropski raziskovalni svet bo še naprej podprt. Te dejavnosti so nove, zato je treba predlog Komisije za proračun 2007 obravnavati ločeno od proračunskih sredstev za leto 2006.

Človeški viri

Predlagani proračun za ta program v letu 2007 se bistveno ne razlikuje od proračuna za ukrepe „Marie Curie“ v šestem okvirnem programu za leto 2006.

Zmogljivosti

Proračunska sredstva za ta program bodo namenjena boljši uporabi in razvoju raziskovalnih infrastruktur. V okviru tega posebnega cilja je predlagano proračunsko financiranje dejavnosti, ki obstajajo že v šestem okvirnem programu; poleg tega se zahteva financiranje novih dejavnosti za krepitev raziskovalnega potenciala evropskih regij.

NASLOV 09: INFORMACIJSKA DRUŽBA IN MEDIJI

V proračunskem letu 2007 cilji GD INFO izhajajo neposredno iz strategije i2010. Dejavnosti v postavkah 09 02 (*Politika elektronskega komuniciranja in varnost omrežja*) in 09 06 (*Avdiovizualna politika in program Media*) so neposredno povezane s prvim stebrom strategije i2010. Dvoje raziskovalnih dejavnosti (09 04 *Sodelovanje – Informacijske in komunikacijske tehnologije* in 09 05 *Zmogljivosti – Raziskovalne infrastrukture*) sodi v drugi steber strategije i2010 in sedmi okvirni program (novi postavki). Dejavnosti iz postavke 09 03 (*Vsebine in storitve*) se nanašajo na tretji steber strategije i2010, pri čemer je bila ustvarjena nova postavka za podporo politikam informacijske in komunikacijske tehnologije v programu za konkurenčnost in inovacije. Kar zadeva finance in človeške vire, v primerjavi s proračunom za leto 2006 ni bistvenih sprememb.

NASLOV 10: NEPOSREDNE RAZISKAVE

Proračun za naslov 10 se je povečal za 5,73 %, in sicer s 329,60 na 348,47 milijona EUR. Večina dejavnosti v dveh posebnih programih za skupno raziskovalno središče je obstajala že v šestem okvirnem programu in se v sedmem le nadaljuje.

POSTOPEK

Naslov	Predlog splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2007 – Oddelek III – Komisija		
Št. postopka	2006/2018 (BUD)		
Pristojni odbor	BUDG		
Mnenje pripravil Datum razglasitve na zasedanju	ITRE		
Okrepljeno sodelovanje – datum razglasitve na zasedanju			
Pripravljavec/-ka mnenja Datum imenovanja	Neena Gill 21.2.2006		
Nadomeščeni/-a pripravljavec/-ka mnenja			
Obravnava v odboru	20.6.2006	12.7.2006	12.9.2006
Datum sprejetja	12.9.2006		
Izid končnega glasovanja	+: 37 -: 3 0: 2		
Poslanci, navzoči pri končnem glasovanju	John Attard-Montalto, Šarūnas Birutis, Philippe Busquin, Jerzy Buzek, Pilar del Castillo Vera, Giles Chichester, Den Dover, Lena Ek, Nicole Fontaine, Adam Gierek, Norbert Glante, Umberto Guidoni, András Gyürk, Fiona Hall, David Hammerstein Mintz, Rebecca Harms, Erna Hennicot-Schoepges, Ján Hudacký, Romana Jordan Cizelj, Anne Laperrouze, Eluned Morgan, Reino Paasilinna, Aldo Patriciello, Miloslav Ransdorf, Vladimír Remek, Herbert Reul, Mechtild Rothe, Paul Rübig, Andres Tarand, Britta Thomsen, Patrizia Toia, Catherine Trautmann, Claude Turmes, Nikolaos Vakalis, Dominique Vlasto		
Namestniki, navzoči pri končnem glasovanju	María del Pilar Ayuso González, Daniel Caspary, Neena Gill, Cristina Gutiérrez-Cortines, Edit Herczog, Lambert van Nistelrooij, Vittorio Prodi		
Namestniki (člen 178(2)), navzoči pri končnem glasovanju			
Pripombe (na voljo samo v enem jeziku)			